



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

MR—NE/907/98

Vol. XXIX Aizawl, Friday 14. 7. 2000, Asadha 24, S.E. 1922 Issue No. 28

## **GOVERNMENT OF MIZORAM**

### **PART I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### **N O T I F I C A T I O N S**

No. D. 24015/9/97-TC, the 7th July, 2000. Whereas sub-clause (3) of clause 1 of the Mizoram Agricultural Produces (Prohibition of Movement) Order, 1999, Provides that the said order shall come into force on such date as the State Government may, by Notification in the Official Gazette.

Now, therefore, in exercise of the powers under sub-clause (3) of clause (1) of the said order the Governor of Mizoram is pleased to appoint the 3rd July, 2000 as the date of commencement of the said order.

**B.V. Selvaraj,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Trade & Commerce Department.

No. A. 32013/3/97-P & E/Pt, the 7th July, 2000. In the interest of Public Service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to regularise officiating appointment of the following Assistant Engineer, Sub-Divisional Officer under Power & Electricity Department with effect from the date shown against their names:—

Sl.No. Name of Officer	With effect from
1. Pu Laldawngliana A.E.	22. 5. 2000
2. Pi Lalnunpuii, A.E.	22.5.2000

Haukhum Hauzel,  
Commissioner to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No. A. 22012/1/82-SC, the 10th July, 2000. In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers of Soil & Water Conservation Department to the posts and place as shown against their names with immediate effect and until further orders.

S/No.	Name of Officer	Present place of posting.	New place of posting
1	2	3	4
1.	Shri N.K. Deb Nath, ASCO	Attached to Kolasib Divn.	To hold the charges of DSCO Chhimtuipui Divn. Lawngtlai in his own grade pay as ASCO.
2.	Shri. S. C. Das, ASCO	Instructor, RETI	To hold the charge of DSCO Hnahthial Divn. in his own grade pay as ASCO vice Pu Kapthuama transferred.
3.	Shri H.L. Chungnunga, ASCO.	Directorate Aizawl.	To hold the charge of DSCO Khawzawl Divn. in his own grade pay as ASCO vice Pu Hualthanga Chhakchhuak transferred.
4.	Shri Jerome Rokima, DSCO	DSCO, Aizawl West Divn.	Principal, RETI, Durtlang.
5.	Shri Kapthuama, DSCO	DSCO Hnahthial Division.	Planning Officer in the Office of the Directorate S & WC
6.	Shri Hualthanga Chhakchhuak, DSCO	DSCO, Khawzawl Division.	DSCO, Aizawl West Division vice Pu Jerome Rokima transferred.

Sl. No, 1,2 & 3 should move first.

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. 97/A/95-MPSC, the 10th July, 2000. Mizoram Public Service Commission chuan Category IV of Mizoram Ministerial Service (Superintendent) a kaisanna turin Limited Departmental Examination ni 15.08.2000-18.08.2000 ah hian a buatsaih dawn a.

Heta Exam thei turte chu India khua leh tui, Mizoram Subordinate Ministerial Service a mi, Assistant hnanghet kumnga tal lo thawk tawn a ni tur a ni.

Exam tum te chuan a hming, thawhmekna Office leh Department hming lekhkapan pangngai a ziakin leh an Controlling Officer in kumnga tal Assistant hna nghet a thawktawh tih a briatpuina nen, Secretary, Mizoram Public Service Commission hnen ah July 31,2000 ral hma ngeiin thehluh tur a ni.

He Examna a tana Admit Card chu ni 11.08.2000 leh ni 14.08.2000 ah te Mizoram Public Service Commission Reception Counter ah passport size tlablak tharlam copy hnih kergin mahni ngeiin lamtheib a ni ang. Exam-na hman tur leh tuldang chu Admit Card-ah hian tihlan a ni ang.

Under Secretary,  
Mizoram Public Service Commission,  
Aizawl.

No. A. 22012/3/86-PHE, the 12th July, 2000. In the interest of public services the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Executive Engineers under Public Health Engineering Department to the place as shown against each with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting	Remarks.
1.	2	3	4	5
1.	Pu S.C. Tyagi.	E.E., Kolasib	EE (Planning) Aizawl Circle.	Vice S.K. Bhattacharjee transferred.
2.	Pu C. Chawnghnuna	E.E., Aizawl WSP Div-I.	EE, Kolasib.	Vice S.C. Tyagi transferred
3.	Pu S.K. Bhattacharjee.	EE(Planning) SE, Aizawl	EE, Aizawl WSP Div-I.	Vice C. Chawnghnuna transferred.

Sl. No. 3 will move first and followed by Sl. No. 2. Sl. No. 3 will hand over Executive Engineer (Planning) charge to Superintending Engineer, Aizawl Circle. They should join their respective place of posting on or before 24.7.2000

J.H. Ramfangzauva,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

No. A. 12031/2/96-F. Est/Pt. the 12th July, 2000. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalmalsawma from Junior Grade MFAS to Senior Grade MFAS in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/-p.m. plus allowances admissible under rules w.e.f. the date of joining duty.

On his promotion, the Governor is further pleased to post him as Senior Accounts Officer, Finance Department vice Pi Lalbiakhluni SAO transferred.

No. A. 12031/2/96-F. Est/Pt. the 12th July, 2000. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pi Lalbiakhluni, Senior Accounts Officer, Finance Department and post her as Deputy Director of Accounts, Administrative Training Institute Aizawl with immediate effect vice Pu Vanlalphenah, DDA transferred.

C. Thanchhuma,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department (E).

No. G. 17012/1/93-F. Est, the 12th July, 2000. In partial modification of this Department's Notification No.G. 17012/5/93-F.Est/59 Dt 21.10. '93 and in exercise of the powers conferred under Rules 14 of the Delegation of Financial power Rules 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs No. 11011/33/80-FIN/11 Dt. 6.9.1990, the Governor of Mizoram is pleased to declare SDHO, Serchhip/Kolasib/Champhai/Rawpuicohip/Hnahthial as Head of Office under Schedule III of DFP Rules for exercising Financial Powers enumerated therein.

This order will take effect from the date of issue till further orders.

John Tlangdingluaia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department (E).

No. A. 19022/33/92-ED3, the 13th July, 2000. The Governor of Mizoram is pleased to grant 45 days Earned Leave w.e.f. 5.4.2000 to 19.5.2000 on medical ground to Pi Chalthanmawii, Headmistress, Govt. Mamawii Girl's High School as admissible under Rule 26 of CCS(Leave) Rules, 1972.

The Officer would have continue to hold the same post but for her proceeding on leave.

Zapari,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22011/6/89-SERI, the 13th July, 2000. In the interest of Public, the Governor of Mizoram is pleased to re-named The Aizawl South District under Sericulture Department, presently functioning at Aizawl and looking after Serchhip District as "District Sericulture Office, Serchhip" with its headquarters at Serchhip, and office of the Aizawl South may be shifted with immediate effect and until further order.

B.Lalhema,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32012/1/88-TRP/LOOSE, the 13th July, 2000. In the interest of public service and on the recommendation of the M.P.S.C., the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Sanghnuna Pachuau and Pu P.C.Khuma, both Assistant Station Superintendent, M.S.T to the post of Station Superintendent, M.S.T in the scale of pay of Rs.6500-200-10500/-P.M. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of taking over the charge of the post.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the newly promoted Station Superintendent, M.S.T including the existing Station Superintendents as follows:-

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting.
1.	Pu Sanghnuna Pachuau	Newly promoted	Station Superintendent, Saiha Vice Pu L.T.Zodinliana transferred.
2.	Pu L.T.Zodinliana,	M.S.T. Saiha	Office of the Joint Director (OP) Chaltlang Aizawl.
3.	P.C. Khuma,	Newly promoted	Station Superintendent M.S.T, Aizawl Booking Station.

4. Pu R.Kawlliana MST Aizawl Booking Station Office of the Joint Director (OP) Chaltlang, Aizawl.

Sl. No. 1 will move first.

Lalkhumliana,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Transport Department.

No.A.11013/8/99-L&E the 13th July, 2000. In pursuance of the provisions of clause (5) of Rule 2 of the Employment Exchanges (Compulsory) Notification of vacancies Rules, 1960 and in supercession of Government of Mizoram Notification No.A. 120:9/1/81-L&E/14 dt 5.11.81. the Governor of Mizoram is pleased to notify that the following Employment Exchanges in the state of Mizoram shall have jurisdiction in the areas noted against each.

Sl.No.	Name of Dist. Employment Exchanges	Area
1	2	3
1.	District Employment Exchange, Aizawl.	Aizawl/Kolasib/Mamit and Serchhip Districts.
2.	District Employment Exchange, Lunglei.	Lunglei District.
3.	District Employment Exchange, Saiha.	Chhimituipui East and Chhimituipui West Dists.
4.	District Employment Exchange, Champhai.	Champhai District.

No.A.11013/8/99-L&E/LCOSE, the 13th July, 2000. In continuation to this Department Notification of even No. dt. 26.5.2000, regarding upgradation of Sub-Division Employment Exchange, Champhai into District Employment Exchange the present Sub-Divisional Employment Officer will take over the charge of District Employment Officer Champhai in his own grade and scale of pay until further orders.

L. Tochwang,  
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram.

# Government of Mizoram

## PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### NOTIFICATIONS

No. LAD/VC-19/2000, the 7th July, 2000. Under Rule 32 of the Lushai Hills District (Election to Village Councils) Rules, 1974, the persons whose names appear in col. 3 of the Table below are declared elected to the Village Councils noted against their names within Aizawl (undivided) District.

Sl. No.	Name of Village Council	Name of Elected members with their party affiliation	Majority	
1	2	3	4	
1.	<b>Khatla</b>	1. K. Rohmingthanga 2. K. Remthangi 3. V.L. Zaihmingliana 4. Dengkhuma 5. Laldailovi 6. Zachhunga 7. Dr. Lalsawma Hrahsel 8. Lallungmuana 9. H. Zadinga	MNF INC MNF INC MNF MNF INC MNF MNF MNF MNF	MNF
2.	<b>Hriangmun</b>	1. Thangjokap 2. Kappau 3. Khamdopau	IND IND IND	IND

R. Sangliankhuma,  
Joint Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCL-99/2000, the 10th July, 2000. Thlengang Village Council te chu a hnuatia point te avang hian Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25(1) hmangin a thiat (dissolve) ta a ni.

1. Safety Reserve an humhim zawb loh avangin
2. Development sum dik lo taka an tihchingpen avangin.
3. Khawtlang administration an kenkawh zawh loh avangin

No. LAD/VC-18/2000, the 11th July, 2000. Khatla Village Council leh Hrianghmun Village Council te Executive Body an insiamna chu a hnuatia mi ang hian Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(1)(2), 22(1) leh 15 (as amended) te hmangin Mizoram Governor chuan a pawmpui a ni.

Khatla	President	— Pu K. Rohmingthanga
	Vice President	— Pi Laldailovi
	Secretary	— Pu C. Lalduhawma
	Treasurer	— V.L. Zaihmingliana
	Crier	— Pu Lahmingmawia
Hrianghmun	President	— Pu Kappauva
	Vice President	— Pu Thangdokapa
	Secretary	— Pu Thawngzamuana
	Crier	— Fu Suangpia

Lalthwamliana,  
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

### O R D E R

No. A-32017/1/98-FS, the 10th July, 2000. In Supercession to this Department's letter of even no. dated 15.3.1999, the Governor of Mizoram is pleased to order fixation of final Inter-se-Seniority list of Fishery Extension Officer (Group 'B' Non-Gazetted) under Fisheries Department enjoying the scale of pay of Rs.6500-200-10500/-p.m as shown in the Annexure enclosed herewith.

Lianggura Sailo,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Fisheries Department.



## ANNEXURE

Sl. No.	Name	Date of Appointment Promotion
1.	R.D. Johana	29.5.1980
2.	S. P. Singh	18.1.1981
3.	Remsiama	21.2.1985
4.	H. Zamawia	21.2.1985
5.	R. Vankunga	12.9.1985
6.	Lalmangaiha	12.9.1985
7.	C. Laldawngliana	11.8.1986
8.	V. Lalmachhuana	11.8.1986
9.	Vanlallawma	14.10.1986
10.	Laldingliana	29.4.1988
11.	Lalzamlouva Hmar	29.4.1988
12.	Laltepuii	16.6.1989
13.	Lalrochhara	22.12.1992
14.	Lalthanzauva	22.12.1992
15.	Zonuntluangi	22.12.1992
16.	T Lalawia	17.11.1994
17.	Vanlalhruaia	17.11.1994
18.	C.L. Khulua	17.11.1994
19.	C. Lalparmawii	4.2.1997

No.A.22012/47/91-P&AR(CSW), the 10th July, 2000. In pursuance to the Government of India, Ministry of Home Affairs letter No. 14016/20/99-UTS dt. 1. 5. 2000 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Rahul Kumar Purwar, IAS (Probationer) of AGMU Cadre of 1999 as ADC in the pay scale of Rs. 8000-275-13500/- p.m. in the office of Deputy Commissioner, Aizawl District, Aizawl with effect from 3.7.2000 the date he report to the Govt. of Mizoram/Deputy Commissioner, Aizawl for the purpose of district training.

Pu R.K. Purwar shall draw his pay against the sanctioned post of AO & ADC under the head "2053 - District Administration, 094(9) G.C. Aizawl.

B.Lalhema,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/95-P&AR(CSW), the 12th July, 2000. In continuation of this Department's Notification of even No. dt. 5.7.2000, the Governor of Mizoram is pleased to order that the charge of Director, Administrative Training Institute,

Aizawl shall be taken over by Pu B. Lalhema, MCS., Secretary to the Govt. Sericulture etc. as a stop gap arrangement, till regular appointment is made, in addition to his own duties.

Nghaklianmawia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

### CORRIGENDA

No.D.24015/9/97-TC, the 7th July, 2000. The title "The Mizoram Agriculture Products (Prohibition of Movement) (Amendment) Order, 1999" appearing in the Notification issued vide No.D.25015/9/97-TC dated 14th July, 1999 should be read as "The Mizoram Agriculture Products (Prohibition of Movement) Order, 1999".

B.V. Selvaraj,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Trade & Commerce Department.

No.B.17011/5/2000-HRD, the 10th July, 2000. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 23.6.2000, High Schools upgraded into Higher Secondary School from the academic session 2000 A. D. shall be read as follows :-

#### 'A' GOVT. HIGH SCHOOLS

- (1) Govt. High School, Zemabawk.
- (2) Govt. Mamawii Girls' High School, Aizawl.
- (3) Govt. Girls' High School, Lunglei.

#### 'B' DEFICIT HIGH SCHOOLS

- (1) Modern English School, Aizawl.
- (2) Helen Lowry school, Aizawl.

All other conditions shall remain the same.

R.K. Singha,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.